



Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

Сектор коммуникации и
информации

ПРОГРАММА «ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ВСЕХ»

IFAP

Отчет
2006/2007



Информация
ДЛЯ ЖИЗНИ

ПРОГРАММА
«ИНФОРМАЦИЯ
ДЛЯ ВСЕХ» IFAP

Отчет 2006/2007



Информация
ДЛЯ ЖИЗНИ

Мы выражаем признательность авторам, предоставившим свои данные для этого Отчета, и всем, кто помогал нам в сборе информации и фотоматериалов для него. Большой вклад в его составление внесли Патриция Мунаби Бабийя, Мария Инесс Бастос, Доркас Баулер, Флоранхель Росарио Брэйд, Габриэла Виера, Венди Вильсон, Мисако Ито, Перрин Канаваджио, Кристин Кисиеду, Евгений Кузьмин, Хесус Лау, Петер Лор, Даниэль Мальбер, Мириам Нисбет, Боян Радоков, Лим Сотиари, Алессандра Стела, Абдул Вахид Хан, Корнелио Хопман, Лоренс Цвимпфер, Гюнтер Циранек, Жуа Шпрингер, Дитрих Шюллер.

Авторы несут ответственность за подбор материалов и фактических данных, предоставленных для Отчета, а также за выраженные в нем мнения, которые могут не совпадать с мнением ЮНЕСКО и не должны компрометировать Организацию.

Обозначения, использованные в данной публикации, и форма представления материала не означают выражение мнения ЮНЕСКО по вопросам юридического статуса или границ какой-либо страны, территории, города или подведомственной области.

Редакторы английского издания: Кэти Нолан и Селесте Фабрицио
Верстка: sm graphic, София Мутерд
Фото: Д. Роджер, М. Сетбоун, Г. Малемпре, В. Денкер, К. Мейер, Т. Чин

Опубликовано Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры

©UNESCO 2007
CI-2007/WS/ -

Издание на русском языке подготовлено Российским комитетом Программы ЮНЕСКО «Информация для всех» и Межрегиональным центром библиотечного сотрудничества при поддержке Министерства культуры Российской Федерации.

Перевод на русский язык: Е. В. Малявская
Редактор перевода: А. В. Паршакова
Компьютерная верстка: И. М. Горюнов
Ответственные за выпуск: Е. И. Кузьмин, С. Д. Бакейкин

© Межрегиональный центр библиотечного сотрудничества, 2009 -

Понятие «информация для жизни» объединяет две важные концепции – доступ к информации и использование информации. «Информация для жизни» предполагает, что человек имеет доступ к информации и может ее использовать, в том числе и ту информацию, которую он, возможно, не мог получить прежде ни в библиотеках, ни в архивах, ни в музеях. Под «информацией для жизни» понимается также информация, которая способствует улучшению жизни человека, например, благодаря получению образования или медицинской помощи.

Роль и цель Программы «Информация для всех»	7
Комментарий Председателя Межправительственного совета Программы «Информация для всех»	8
Комментарий заместителя Генерального директора ЮНЕСКО по вопросам коммуникации и информации	13
Информационная грамотность	16
ЮНЕСКО, ИФЛА и информационная грамотность	17
Проекты Программы ЮНЕСКО «Информация для всех»	19
▷ Серия региональных семинаров по подготовке инструкторов по информационной грамотности	20
▷ Программа «Набор и подготовка слушателей библиотечных курсов (RTLС) для устойчивого развития Багамских островов»	22
▷ Пропаганда принципов альтернативного и преобразующего лидерства среди молодых руководителей Уганды	25
Публикации	28
Сохранение информации	29
Долговечность и расходы: парадигма сохранения цифровой информации	30
Проекты Программы ЮНЕСКО «Информация для всех»	31
▷ Внедрение системы с открытым исходным кодом для архивирования и сохранения данных	32
▷ Проект «Цифровая библиотека Сахеля»: документы без читателей – это бесполезные документы	34
▷ Проект «MEDCULT»: доступ к культурному наследию, свободный от языковых и культурных барьеров	37
▷ Проект «Доступ к памяти» (AtoM): общедоступное программное обеспечение для архивной информации	40
Публикации	42
Информационная этика	47
Изучение этического, правового и общественного воздействия средств коммуникации	48

Проекты Программы ЮНЕСКО «Информация для всех»	49
▷ Повышение глобальной информированности по этическим, правовым и социальным аспектам применения ИКТ	50
▷ Сельские телевизионные центры в Бразилии: оказание помощи фермерам в быстром решении проблем	52
▷ Свободный доступ к архивам: мир без границ	54
▷ Сеть «Mercociudades» – путь к интеграции	56
Публикации	58
<hr/>	
Национальные комитеты IFAP	59
<hr/>	
Партнеры Программы «Информация для всех»	71
<hr/>	
Перспективы	74
<hr/>	
Приложения	75
▷ Приложение 1: Программа ЮНЕСКО «Информация для всех»	76
▷ Приложение 2: Устав Межправительственного совета Программы ЮНЕСКО «Информация для всех»	81
▷ Приложение 3: Структура Программы ЮНЕСКО «Информация для всех»	84
▷ Приложение 4: Финансирование Программы ЮНЕСКО «Информация для всех»	85
▷ Приложение 5: Государства – члены ЮНЕСКО, избранные в Межправительственный совет Программы «Информация для всех»	86
▷ Приложение 6: Список Национальных Комитетов IFAP	87
▷ Приложение 7: Основные документы и ссылки	94